

# Gastroenteroloji



Türk Gastroenteroloji Derneği Yayın Organı  
Cilt: 5 Sayı: 4 1994



# Gastroenteroloji

ISSN 1300-2856

Sahibi

Türk Gastroenteroloji Derneği  
adına Prof. Dr. İsmet YILMAZER

## Danışma Kurulu

- Prof. Dr. Hamdi AKTAN  
Prof. Dr. Avni AKTUĞ  
Dr. Kemal ALTAY  
Doç. Dr. Nusret ARAS  
Prof. Dr. Naci AYRAL  
Doç. Dr. Tülay BAKIR  
Prof. Dr. Nefize BARLAS  
Prof. Dr. Osman BARLAS  
Prof. Dr. Uluhan BERK  
Prof. Dr. Aytekin BESİM  
Prof. Dr. Nevzat BİLGİN  
Prof. Dr. Orhan BUMİN  
Prof. Dr. Fikri CANORUÇ  
Doç. Dr. Turhan CUMHUR  
Dr. Naci ÇALIŞ  
Prof. Dr. Hanefi ÇAVUŞOĞLU  
Prof. Dr. Salih ÇOLAKOĞLU  
Prof. Dr. Necib DANIŞOĞLU  
Dr. Vecihe DANIŞOĞLU  
Prof. Dr. Halil DEĞERTEKİN  
Prof. Dr. Sabri DEVECİOĞLU  
Prof. Dr. İsmail DINÇ  
Prof. Dr. Şadan ERASLAN  
Prof. Dr. Esat ERENOĞLU  
Prof. Dr. Esat ERSEK  
Prof. Dr. Atilla ERTAN  
Dr. Alpaslan GENCER  
Prof. Dr. Neşet Hayri GÖKOK  
Prof. Dr. Aytaç GÖKÖZ  
Prof. Dr. Ömür GÖNEN  
Dr. Örsan GÜNÖZ  
Prof. Dr. Muzaffer GÜRAKAR  
Prof. Dr. Mehmet HABERAL  
Dr. Yılmaz KADIOĞLU  
Prof. Dr. Uğur KANDILCI  
Prof. Dr. Sait KAPICIOĞLU  
Prof. Dr. Şekin SARI  
Prof. Dr. Şükran KARACADAĞ  
Prof. Dr. Sadun KOŞAY  
Prof. Dr. Faruk MEMİK  
Prof. Dr. Ali MENTEŞ  
Prof. Dr. Leziz ONARAN  
Dr. M. Şerif ONARAN  
Prof. Dr. Ercüment PALABIYIKOĞLU  
Prof. Dr. Yılmaz SANAÇ  
Dr. Bedrettin SELÇUK  
Prof. Dr. Rauf SEZER  
Prof. Dr. Nihat SİPAHİ  
Prof. Dr. Hasan TELATAR  
Prof. Dr. Ali URAS  
Prof. Dr. Bedri UZUNALIMOĞLU  
Prof. Dr. Özden UZUNALIMOĞLU  
Doç. Dr. Gülbün ÜNSAL  
Prof. Dr. Süleyman YALÇIN  
Doç. Dr. Sefa YILDIRIM  
Prof. Dr. İsmet YILMAZER

## Yayın Kurulu

- Prof. Dr. Burhan KAYHAN  
Prof. Dr. Ali ÖZDEN  
Doç. Dr. Burhan ŞAHİN  
Prof. Dr. Abdulkadir DÖKMECİ

## Yazışma Adresi

TÜRK GASTROENTEROLOJİ DERNEĞİ  
Bayındır Sok. 17/7 06410 Yenisehir/Ankara  
Tel: 435 43 73 Fax: 431 80 40

**YAPIM:** BAYT Ltd. Şti.

Tel: 431 30 62

**Baskı :** Pelin Ofset

Tel: 418 70 93

Gastroenteroloji Dergisi Üç Ayda Bir Yayınlanır

**CILT:** 5

**SAYI:** 4

**1994**



# Gastroenteroloji

Türk Gastroenteroloji Derneği Yayın Organının Yazı Kuralları

- 1- Gastroenteroloji dergisinde, gastroenteroloji alanındaki orjinal araştırma, çalışma ve ilginç vaka takdimleri yayınlanır.
- 2- Bütün yazılar yayılama ve inceleme kurulunun onayından geçtikten sonra yayınlanır.
- 3- Dergide, yayılama ve inceleme kurulunun müsadesi alınmak koşulu ile bazı istisnai haller hariç, derleme yazılar yayınlanmaz.
- 4- Dergide yayınlanacak yazı ve makaleler için remi dil Türkçedir. İngilizce, Almanca, Fransızca yazılmış yazılar da yayınlanabilir. Türkçe yazıların başında İngilizce özetin verilmesi gereklidir.
- 5- **Yazilar, Gastroenteroloji Dergisi, Bayındır Sokak 17/7 Yenişehir- Ankara,** adresine 3 nüsha göndereilmelidir. Postadaki kayıtlar nedeniyle dergi sorumlu değildir. Bu nedenle yazarların yazının bir kopyasını kendilerinde alkoymalarını öneririz.
- 6- Dergide yayınlanmak üzere gönderilen yazıların daha önce başka bir yerde yayınlanmamış veya yayınlanmak üzere gönderilmemiş olmaları gereklidir. Daha önce kongrelerde tebliğ edilmiş ve özeti yayınlanmış çalışmalar, bu husus belirtilmek üzere kabul edilebilir. Yayın için gönderilen yazıların geri alınması istenirse yazarın bir dilekçe ile başvurması gereklidir.
- 7- Araştırma herhangi bir kuruluş tarafından maddi destek görmüşse makalenin başlığının son kelimesi üzerine yıldız \*\* konularak aynı sayfada dipnot olarak belirtilir.
- 8- Yazarların adları başlığın altında yer alır. Soyadları büyük harflerle yanyana yazılır. Soyadları üzerlerine yıldız konularak, yazarın akademik ünvanları ve çalışıkları yerler dipnot olarak belirtilir.
- 9- Araştırma yazıları "10" sayfayı, vaka takdimleri "4" sayfayı geçmemelidir.
- 10- **Yabancı dilde özet :** Makale başlığı aynen ingilizceye çevrilerek yazılmalı ve altında 100-200 kelimelik özet "ingilizce" olarak yazılmalı, (özet; amaç, metod, bulgular ve sonuçları içermelidir.)
- 11- **Anahtar kelimeler:** Türkçe ve ingilizce olarak özetler altına yazılacaktır.
- 12- **Metin Yazımı:** Gönderilen yazılar A4 (21x30) boyutlarında standart kağıtlara çift aralıklı olarak sol tarafta 3 cm, sağ tarafta 2 cm. boşluk bırakılarak yazılmalıdır.
- 13- Metinde giriş, materyal ve metod, bulgular tartışma ve kaynaklar, bölümleri büyük harflerle yazılmalıdır.
- 14- **Şekiller :** Fotoğraf, grafik çizim ve şemaların tümü şekil olarak kabul edildiğinden buna göre birbirini takiben numaralandırılmalıdır. Grafik ve şemalar kuşe kağıda siyah, tercihen letaset veya şablon takımı ile çizilmelidir. Fotoğraflar net, kontrast olmalı ve parlak kağıda basılmalıdır. Her şeklin altında aşağıdaki örneğe göre kısa bir açıklama yer almazı. Şekil numaraları arabik rakamlarla (1,2,3.....) yazılmalıdır.  
Örneğin: "Şekil: 5 Tedavi Öncesi Ülserin Görünümü" gibi.
- 15- Klişe yapılacak şekiller tümü ayrı bir zarfa konulmalı, metne monte edilmemelidir. Şekillerin arkasına kurşun kalemlle yazarın ve makalenin adı, şekil numarası yazılmalı, şekil üst'e gelecek yanı "üst" yazılarak işaretlenmelidir.
- 16- **Tablolar:** herbiri ayrı bir sayfaya yazılıp romen rakkamları ile (I,II,III....) numaralanmalıdır. Tablo kapsamının kısa tarifi, açıklaması başlık olarak aşağıdaki örneğe göre konulmalıdır.  
Tablo III. Muhtelif Ülkelerde Hepatitis B- Yaygınlığı  
Tabloların konulacağı yerler metin içinde işaretlenmelidir.
- 17- **Türkçe özet :** 50-100 kelime olmalı, kaynaklardan önce gelmelidir. Makale başlığının bu bölümde tekrarı gerekmeyez. Olgu raporlarının sonunda türkçe özet konulmaz.
- 18- **Teşekkür:** Araştırma gereği şahıs ve kuruluşlara sunulacak teşekkürler kaynaklardan önce yer almazı.
- 19- **Kaynaklar:** Metin içinde numaralanıp parantez içinde yazılmalıdır. Aslı görülmeden diğerleri kaynak aracılığı ile bilgi edinilen makaleler kaynaklar arasında alınmalıdır. Yayın için en çok (25)'i, olgu bildirilerinde (10)'u geçmemesine çalışılmalıdır.
- 20- **Kaynakların yazımı için örnek;**  
Burns JJ: Radiation duodenitis. Proc Roy Soc Med 1971; 64: 395-6
- 21- Reprint verilmeyecektir.



# Gastroenteroloji

## İÇİNDEKİLER - CONTENTS

<b>EDİTÖRDEN /FROM THE EDITOR .....</b>	577
<b>XI. Ulusal Gastroenteroloji Açılmış Konuşması .....</b>	578
<b>Akut Viral Hepatit Olgularımızın Değerlendirilmesi</b> Evaluation of Our Patients with Acute Viral Hepatitis M. İŞLER, S. ERTEM, T. ÖZGÜDER, Y. BATUR.....	581
<b>Kronik Karaciğer Hastalığının Tedavisinde Kolşisinin Etkinliği</b> The Effects of Colchisin in the Treatment of Chronic Liver Disease M. ALTIN, S. HÜLAGÜ, S. GÜL, L. DEMİRTÜRK, G. ÖZTÜRK, M. BAŞAK, M. DANACI, A. ÖZCAN, L. DUMANHAN, S. YÜRÜTKEN.....	587
<b>Karaciğer Hastalıklarında Serum Fosfolipid Düzeyi</b> Serum Phospholipid Levels in Liver Diseases G. ÖNDER, M. K. AKSÖZ, B. KARA, A. ÖNDER, N. YAZICIOĞLU, B. ÜNSAL, S. KOŞAY.....	595
<b>Kronik Aktif B ve C Hepatitlerinde Serum <math>\beta_2</math> Mikroglobulin (<math>\beta_2mG</math>) C-reaktifprotein (CRP) ve</b> Solubl İnterleukin-2 Rezeptör (SIL-2r) Düzeylerine $\alpha$ -interferonun etkileri Effects of $\alpha$ -Interferon on Serum, $\beta_2mG$ CRP and Solubl İnterleukin-2 Receptor in Chronic active B and C Hepatitis Ü. SARITAŞ, K. DALVA, U. YILMAZ, T. ŞAHİN, E. ALTİPARMAK, P. OĞUZ, F. DEMİRCİ, S. KÜÇÜKBAŞ.....	598
<b>Hepatit B Virüsünün Aile İçi Geçisi</b> Intrafamilial Transmission of Hepatitis B Virus I. PALABIYIKOĞLU, A. KOCAGÜL, N. Ö. DURMAZ, N. ACAR, O. ERBAŞ.....	603
<b>Karaciğer Sirozunda Seks Ve Tiroid Hormonları Metabolizması</b> Sex and Thyroid Hormone Metabolism in Liver Cirrhosis E. ERDİL, H. AKBULUT, I. SOYKAN, I. S. YILDIRIM, B. ÇAKIR, S. HAZNEDAROĞLU .....	607
<b>The Effect of "pseudo-colangiocarcinoma Sign" on Serum Bilirubin and Alkaline Phosphatase Levels in</b> Patients with Cavernous Transformation of the Portal Vein Portal Vende Kavernomatic Transformasyon Olan Hastalarda Serum Bilirubin ve Alkalen Fosfataz Seviyelerine "Psödokolanjiokarsinoma Belirtisi" nin Etkisi Y. BAYRAKTAR, F. BALKANCI, S. ARSLAN, T. KÖSEOĞLU, A. ÖZENÇ, A. ÖZDEMİR, B. UZUNALIMOĞLU, B. KAYHAN.....	611
<b>Inwury Induced by Somatostatin on Livers Harvested and Preserved in Eurocollins Solution for Transplantation</b> Transplantasyon Amacı ile Çıkarılan Rat Karaciğerlerinde Somatostatin Kullanımına Bağlı Gelişen Karaciğer Hasarı S. ERSÖZ, A. G. TÜRKÇAPAR, U. BENGSUN, U. GÜR, E. ERDEN, C. BUMİN .....	621
<b>Sirozlu Hastalarda Karaciğere ve Safra Kesesi Fonksiyonlarının Değerlendirilmesinde</b> Hepatobiliyer Sintigrafinin Yeri Evaluation of Liver and Gallbladder Functions in Patients with Liver Cirrhosis by Hepatobiliary Scintigraph H. KAYA, V. GÖRAL, M. YILDIZ.....	624
<b>Karaciğer Sirozunda Plazma Endotelin Seviyesi</b> Plasma Endothelin Level in Liver Cirrhosis V. GÖRAL, H. KAYA, Y. DOĞAN, S. ERTOP, L. KAYDAL, F. CANORUÇ .....	627
<b>Hepatik Ensefalopatiye Parenteral Amino Asit İnfüzyon Tedavisinin Etkinliği</b> The Efficiency of Parenteral Amino Acid Infusion Treatment in Hepatic Encephalopathy M. ÖZTÜRK, M. GÜLTEN, S. G. NAK, M. E. DOLAR, F. MEMİK .....	630
<b>Hepatik Ensefalopatili Olgularda Serum Amoniyak Düzeyi ile Koma Derinliği Arasındaki İlişki</b> The Relationship of Coma Grade and Blood Ammonia Level in Hepatic Encephalopathy M. ÖZTÜRK, S. G. NAK, M. GÜLTEN, E. DOLAR, F. MEMİK .....	635
<b>Karaciğer Sirozu Saptanan Olgularda, Portal Sistemin Renkli Doppler Ultrasonografi ile Değerlendirilmesi</b> Evaluation of Portal System by Color Doppler Sonography in Cases with Hepatic Cirrhosis A. BİLİCİ, V. GÖRAL, A. UYAR, H. NAZAROĞLU, M. DANACI, F. ARAS, M. ŞİMŞEK .....	638
<b>Renal Allograft Alicantarında HBV, HCV ve HDV Enfeksiyonları</b> The Infections of HBV, HCV and HDV in Renal Transplant Recipients E. OK, M. TÖBÜ, E. ÖZDEMİR, F. AKÇİÇEK, Y. TOKAT, S. BOR, G. ATABAY, Y. BATUR .....	642
<b>Asemptomatik Safra Taşları: Sorunlar, Tartışmalar ve Yaklaşım</b> Asymptomatic Gall Stones: Problems, Controversies and Approach S. GÜRER, M. GÜREL, F. HİLMIÖĞLU.....	647
<b>İatrojenik Safra Yolu Yaralanmaları</b> Iatrogenic Lesions of the Bile Duct H. HALICI, A. DAVRASLI, S. KARADEMİR, H. B. KILIÇ, A. N. ARICI, B. SAVAN .....	651



# Gastroenteroloji

Laparoskopik Kolesistektomi Deneyimimiz Our Laparoscopic Cholecystectomy Experiences A. DEMİR, Ş. TANER, C. ATALAY, S. SARI.....	654
Safra Taşlarının Etyolojik Soruşturması The Etiological Evaluation of Gallstones O. DOĞRU, M. KARAAYVAZ, E. REIS, E. GÖÇMEN, N. A. KAMA.....	658
Cholelithiasis Cholecystectomy and Colorectal Cancer Kolelitiyamis, Kolistiktektomi ve Kolorektal Kanser Ü. SARITAŞ, E. ALTIPARMAK, U. YILMAZ, S. KÜÇÜKBAŞ, G. TEMUÇİN.....	667
Akut Akalkülöz Kolesistit: Yeni Gelişmeler Acute Acalculous Cholecystitis: Recent Achievements S. GÜRER, M. GÜREL, F. HİLMIÖĞLU.....	671
İntraoperatif Safra Kültür Antibiogramlarının Değerlendirilmesi Assesment of Intraoperative Bile Culture Antibiograms M. ERDOĞAN, A. TEKELİ, M. Z. OKUDAN, O. AKMAN, M. YILDIZ.....	675
Endoscopic Ligation of Esophageal Varices (EVL) Compared with Endoscopic Injection Sclerotherapy (EIS) Özofagus Varis Tedavisinde Endoskopik Skleroterapi ile Endoskopik Ligasyonun Karşılaştırılması Ü. SARITAŞ, U. YILMAZ, B. YILDIRİM, B. ŞAHİN.....	679
Çocuk ve Erişkinlerde Esofagus Yabancı Cisimleri Esophageal Foreign Bodies in Children and Adults Ş. DAĞLI, S. ÖLÇER, C. ÖZDEM.....	682
Dispeptik Yakınmalı Yirmi Hastanın Oesophagus Biopsilerinde İmmunglobin Varlığının Araştırılması The Investigation of Immunoglobulins at Oesophagus Biopsies of Twenty Patients with Dyspepsia Z. AKTAN, P. J. STOWARD, F. GÖVSA, M. BAKA, T. ÖZGÜR.....	686
Dispeptik Yakınmalı Yirmi Hastanın Oesophagus Biopsilerinde Makrofajların, B ve T Hücrelerinin Saptanması The Detection of Macrophages, T Cells and B Cells at Oesophagus Biopsies of Twenty Patients with Dyspepsia Z. AKTAN, P. J. STOWARD, F. GÖVSA, M. BAKA, T. ÖZGÜR.....	689
Üst Gastrointestinal Sistem Endoskopisinde Sedasyon The Sedation in Upper Gastrointestinal System Endoscopy A. TEZEL, U. YILMAZ, S. BOYACIOĞLU, N. ŞAŞMAZ, M. ÇERNİOĞLU .....	693
Pepiktik Ülser Ameliyatlarından Sonra Mide Mukozasında Görülen Prekanseröz Lezyonlar Precancerous Lesions in Gastric Mucosa after Peptic Ulcer Surgery N. YAZİCİOĞLU, M. TUNAKAN, B. ÜNSAL, A. KARAOĞLU, B. KARA, H. KARACA, S. KOŞAY.....	698
Effect of Long Acting Somatostatin Analogue, Octreotide (SMS 201-995) on Omeprazole-Induced Hypergastrinemia in Human Uzun Etkili Somatostatin Analoğu Octreotid'in (SMS 201-995) İnsanlarda Omeprazole Bağlı Hipergastrinemi Üzerine Etkisi S. KAPİCİOĞLU, S. HÜLAGÜ, K. İLGÜN, L. DEMİRTÜRK Ö. ŞENTÜRK, Dr. E. OVALI, İ. DINÇ .....	705
Sığanlarda Etanol Bağlı Olarak Geliştirilen Mide Mukozası Hasarı Üzerine Allopurinolun Etkisi Cytoprotective Effect of Allopurinol on Ethanol Induced Gastric Mucosal Damage in Rats N. YÖNETÇİ, A. Ö. ÖZÜTEMİZ, T. TANYALÇIN, F. KUTAY, Y. BATUR .....	711
Intestinal Metaplazi Tedavisinde "Misoprostol" ve "Sucralfate" 'in Etkinliği The Efficacy of Misoprostol and Sucralfate in the Therapy of Intestinal Metaplasia L. DEMİRTÜRK, S. HÜLAGÜ, L. DUMANHAN, M. ALTIN, M. YAYLACI, E. UÇMAKLI .....	715
Kolonoskop İ Sedasyonunda Midazolam ve Diazepamın Plasebo ile Karşılaştırılması Comparison of Placero, Midazolam and Diazepam on Sedation for Colonoscopy U. YILMAZ, A. TEZEL, M. EMİN CANER, P. ÖÇÜZ, M. ÇERÇİOĞLU, F. DEMİRCİ, S. KÜÇÜKBAŞ .....	719
İnflamatuar Barsak Hastalığında Fibrinolitik Aktivite Fibrinolytic Activity in Inflammatory Bowel Disease U. YILMAZ, S. AYAZ, A. TEZEL, H. ÖVER, A. SERİN, L. ONARAN.....	723
İnflamatuar Barsak Hastalığında Platelet Fonksiyonları Platelet Functions in Inflammatory Bowel Disease U. YILMAZ, S. AYAZ, A. TEZEL, Ü. DAĞLI, Ç. BAŞAK, A. ÜLKER.....	723
Herediter Non Polipozis Kolorektal Karsinoma (LYNCH Sendromu) Hereditary Non Polyposis Colorectal Carcinoma (Lynch Syndrome) S. GÜRER, M. GÜREL, A. E. DEMİRKIRAN, F. HİLMIÖĞLU, T. TECİMER, İ. E. GÜRER .....	731
Lavoral Peg Dengeli Elektrolit Solusyonu İle Kolon Temizliği The Colon Cleaning with Lavoral PEG Balareel Electrolyte Solution A. ÖZDEN, Ş. ŞALVARLI, S. AKYAR, H. ÇETİNKAYA, Ç. ATASOY, N. ERGÜN, K. BAHAR, C. YURDAYDIN, Y. YAVUZ, Ö. UZUNALIMOĞLU .....	736



# Gastroenteroloji

Ankara Üniversitesi Tıp Fakültesinde İlk Karaciğer Transplantasyonu  
The First Liver Transplantation at Ankara University School of Medicine

S. ERSÖZ, E. ANADOLU, S. KARAYALÇIN, C. YURTAYDIN, E. ERDEN, Ö. UZUNALIMOĞLU, I. CEYLAN ..... 740

Percutaneous Endoscopic Gastrostomy (PEG): More Echonomical Method

S. GÜRER, F. HİLMIÖĞLU ..... 745

Kaposi's Sarcoma in The Spleen

Dalakta Kaposi Sarkomu

Ö. ŞAKRAK, A. ÜNAL, Y. OKUMUŞ, O. BANLI, S. BALKANLI, A. SAĞLAM ..... 747

Karsinoid Tümör ye Octreotide (SMS 201-995) Tedavisi (Olgu Sunumu)

Carcinoid Tumor and Octreotide (Smc 201-995) Therapy

M. ÇETİNLER, S. KAPICIOĞLU, G. HAROVA, Ş. GÜRKÖK, O. Ş. GÜNAYDIN ..... 750

Çok Organ Tutulumu İle Seyreden Echinococcus Alveolaris Enfestasyonu

Echinococcus Alveolaris Enfestation with Multiorgan Involvement in A 19-year-old Patient

T. MÜMIN, Y. BAYRAKTAR, A. ÖZENÇ ..... 755

Appendixin Malign Tümörleri Olgu Sonucu

Primary Appendiceal Malignancies

V. KIRIMLİOĞLU, K. BAŞAK, S. YILMAZ, A. KESKİN ..... 758

Amoksisilin Klavulanik Asit Tedavisine Bağlı İtrahepatik Kolestazis Olgusu

A Case of Intrahepatic Cholestasis Secondary to Amoxicillin Clavulanic Acid Therapy

T. YILDIRMAK, H. BODUR, M. EROĞLU, S. ALPAUT ..... 761

İzole Mikronodüler Hepatosplenik Tüberküloz

Isolated Tuberculosis of the Liver and Spleen

M. E. DOLAR, M. ÖZTÜRK, M. GÜLTEN, S. G. NAK, F. MEMİK ..... 763

MR Çıktı Mertlik Bozuldu: Olgu Sunusu

"MR is Invented, bravery is Lost" : A Case Report

M. E. ARIBAL, A. İNCE ..... 766

Endojen Opioid Peptidler Endorfinler

Endogenous Opioid Reptides Endorphines

M. BENEKLI, Y. BAYRAKTAR, B. KAYHAN ..... 770

Karaciğer Naklinden Sonra Görülen Komplikasyonlar ve Tedavisi

Y. BAYRAKTAR, M. ARSLAN ..... 776

EDİTÖRE MEKTUPALAR.....

YAZARLARA DUYURU ..... 785

YAZARLARA DUYURU ..... 786

*Türkçe konuşan ülkelerden gelen bilim adamlarına katkıda bulunan  
aşağıda adı geçen kuruluş ve kişilere  
sonsuz teşekkürler ederiz.*

NETAŞ genel müdürü Tanju Argun'a, MENSEL Firmasından Alper Kiyak'a,  
Ecz. Haluk Coşkun'a, GÜVENSOY İnşaat'tan Tuncer Güvensoy'a,  
Türkiye Diyanet Vakfı'na

*ve*

*XI Türk Gastroenteroloji Kongresi'nin gerçekleşmesine katkıda bulunan  
aşağıda ismi yazılı firmalara şükranlarımı sunuyoruz.*

---

BAYER TÜRK	WYETH	MAYA DIŞ TİCARET
İLSAN İLTAŞ	NETAŞ	MEDİ SERVİS
ADİLNA SANOVEL	SEM TİBBİ CİHAZLAR	TUNCER GÜVENSOY
BİYOTEM	GLAXO SAĞLIK ÜRÜNLERİ	HALUK COŞKUN
NOBEL İLAÇ	KURT & KURT A.Ş.	MEDİTEL
İNTERKO DIŞ TİCARET	ABDİ İBRAHİM	FARMATALİA
CAVİT TULÇA	BİLİM İLAÇ	NOVA TİBBİ CİHAZLAR
SANDOZ	ROCHE	ALİ RAİF İLAÇ
GENÇ MEDİKAL	ATAKULE MEDİKAL	PFIZER
ECZACIBAŞI	SEVGİ DIŞ TİCARET	UCB PHARMA
SARMED	Dr. FRİK İLAÇ SANAYİİ	PLUSMED
MENSEL	DOĞU İLAÇ	

---

*Türk Gastroenteroloji Derneği  
Yönetim Kurulu*



# Gastroenteroloji

*Değerli Okurlarımız,*

GASTROENTEROLOJİ Dergimiz okumakta olduğunuz bu sayısı ile beşinci cildini tamamlamış ve ilk beş yılını geride bırakmış oluyor. Altıncı yaşına adını biraz değiştirmiş TÜRK GASTROENTEROLOJİ DERGİSİ "THE TURKISH JOURNAL OF GASTROENTEROLOGY" olarak girecek. Bu ad değişikliği Index Medicus'a girme çalışmalarımızın getirdiği bir zorunluluk. Index'e girmiş olan aynı adda, değişik ulusal kimliklerde benzerleri arasında kendi ulusal kimliğini daha açık belirtmek ve okuyucuya kolaylık sağlayabilmek için bir gereksinimdi.

XI. Ulusal Gastroenteroloji Kongremizi, 7-10 Kasım 1994'de Antalya'da Renaissance Otelde gerçekleştirdik. Bir yıl ara ile üst üste kongre düzenlemenin katılım açısından bazı dezavantajları olabilir diye düşünülmüştü. Ancak, son kongremize daha öncekilerden fazla katılımın olması, dört yüzü aşkın bildirinin gönderilmesi bu kuşkuları yadsiyordu. Ülkemizde gastroenteroloji artık hak ettiği konuma ulaşmıştır. Yilda sadece bir kongre değil, buna ek birkaç lokal ve sınırlı simpozyumda beraberce yürütebilecek bir bir aşamadayıdı.

XII. ulusal kongremiz 3-4 Ekim 1995'de İzmir'de, İzmir şubemizin ve Ege Üniversitesi Tıp Fakültesinin eşliğinde yapılacak. Hemen arkasından 5-6 Ekimde Türk-Japon Gastroenteroloji günleri gerçekleştirilecek. Böylece kongrelerimizi yakın bir gelecekte uluslararası düzeye taşımaya çalışmaktadır.

*Değerli Meslektaşlarımız,*

Türk Gastroenteroloji Dergisi'ni beşinci yılına taşıyabilmiş olmakla ne kadar gururlu isek de, bazı küçük ama önemli noksanlarımız bu sevincimizi gölgeliyor. İki yıldır, dergimizde güncel gastroenteroloji aktivitelerimizi yansıtacak bir aktivite köşesi ile editöre mektuplar köşesi açtık. Ancak bugüne kadar bu iki köşeye bir katılım olmadı. Kanırmızca bir derginin değeri okurları tarafından yapılacak özeleştirili ile artar. Lütfen dergimizde okuduğunuz yawnlara ilişkin eleştirilerinizi editöre mektuplar köşemize yazınız. Bizi mutlu edeceksiniz.

*Değerli Üyelerimiz,*

Derneğimizin onbeşinci genel kurulu 25 Şubat 1995 Cumartesi günü, Dernek Genel Merkezimiz Konferans salonunda yapılacak. Bu genel kurulumuzda hepimizi çok yakından ilgilendiren tüzük değişikliği görüşüleceğinden, kongremize katılarak sizlere daha iyi hizmet verecek, daha demokratik bir yapının oluşmasına katkıda bulunalım.

Kongremizde buluşmak üzere esenlikler dileklerimizle.

Prof. Dr. M. İsmet YILMAZER  
T.G.D. Başkanı

# XI. Ulusal Gastroenteroloji Kongresi

## Açılış Konuşması

---

6 Kasım 1994, Antalya.

Sayın Başkan,  
Kongrenin Saygideğer Üyeleri,  
Aziz Konuklar,

Türk Gastroenteroloji Derneği XI. Kongre Organizasyon Komitesi kadirşinaslık göstererek beni Onursal Başkan seçip, açış konuşmasını yapmakla görevlendirmiştir. Bu şerefli görevi yerine getiriyorum, hepинize saygılar sunarak kongreyi açıyorum.

Bu tören toplantısına katılan meslek dışı sayın konukların hoşgörüsüne sıginarak, bana ayrılan kısa sürede, Türk Gastroenteroloji hareketinin nereden başlayıp nereye gelebildiğini kuşbakışı gözden geçirmek istiyorum. Hamlenin başlangıcındaki güç günleri yaşamış, görev ve sorumluluk üstlenmiş kadrodan, hasbelkader geriye kalmış, göçmeye hazırlanan son kelaynak olduğumdan sözlerimi bir özeleştiri de sayabilirsiniz.

Gastroenterojinin Genel Dahiliye içinde adsız bir yetim olduğu 1940 ve 1950 lerin Ortaçağında, Amerika ve Avrupa'da bu bilim dalının hızlı ilerlemelerini hüzünle izleyen üç kişi, gastroenterolojiye yurdumuzda bir hareket vermek amacıyla, 1959'da bir Dernek kurdu. Hemen belirteym ki dava arkadaşlarım merhum Zafer Paykoç ve Namık Kemal Menteş'le bendeniz, bu suretle Alaaddin'in şîsesini açıp Cin'i dışarı salduğımızın farkında değildik. Hemen "Dahiliyeyi parçalamayalım!" sloganı ile statükocular ve Sağlık Bakanlığı karşısında bir cephe oluşturdu. Kalabalığın şamatasına karşı sesimiz henüz pek cılızdı; bu nedenle kayıkçı kavgası ile zaman kaybetmedik. Bunun yerine etrafımızda toplanan 20-30 arkadaştan oluşan bir gurupla modern klinik gastroenterolojiyi uygulamalarımızla tanıtmayı ve Türkiye'deki gastrointestinal hastalıkların coğrafi patolojisine ait temel epidemiyolojik verileri oluşturmayı yeğledik. Kohne tabuları yikan, modern yöntemleri lanse eden bu mütevazı çalışmalar bir yandan hoşnutsuzluk miriltillerine sebep olurken, hayal bile etmediğimiz bir şey oldu: Yillardır bu sisteme ait yakınmalarına muhatap bulamamış hastalar, halk, bu yeni guruba büyük ilgi gösterdi, destekledi. Öyle ki halkın reaksiyonunun ne olacağını bilemediğimizden çekinerek başladığımız Endoskopi, en popüler inceleme oldu. Midesini hortumla, barsağını dürbünle inceletmek istiyen kadın-erkekli guruplar laboratuvar önünde kuyruk oluşturuyor, uzak illerden gelen hastalar "Nerede o Kastro, ona muayene olacağım!" diye poliklinikleri zorluyordu. Mutluyduk, maya tutmuştı. Türk halkının çoğunuğunun aptal olmadığı da böylece anlaşılmıştı.

Bu şevkle Anadolu'nun altı büyük kentinde (Kayseri, Antalya, Adana, Gaziantep, Diyarbakır, Trabzon) gastroenteroloji günleri düzenleyerek taban oluşturduk. Artık Ulusal Gastroenteroloji Kongresi düzenleme dönemine ulaşmıştık.

Genel Sekreteri olarak yükünün büyük kısmını üstlendigim I. Kongre, 1974 yılında Ankara'da yapıldı. Katılanların anımsayacağı gibi O Kongre mätevazı bir toplantı idi, atmosferi de beş yıldızlı otellerde yapılanlara benzemiyordu. İlk kongrenin yankıları ve sonuçları olumlu ve önemli oldu: Daha önce akademik çevrelerde gastroenteroloji varlığını kanıtlamıştı. Bu Kongreye davet ettiğimiz Sağlık ve Sosyal Yardım Bakanlığı üst düzey yetkilileri ile panallerde tartışarak bir mutabakata, moda deyimi ile bir konsensusa vardık. Bakanlık da Gastroenterolojiyi tanıyor ve destek vaad ediyordu. Oradan sonrası özetlememe gerek yok. Kongreler birbirini izledi ve geldik bugünlere. Kisaca söylemek gerekirse tedavi hekimliği yönünden yurdumuzun büyük kentlerinde gastroenteroloji artık Batı düzeyini yığılamıştır. Peki 1959 da başlıyan gastroenteroloji hareketi amacına ulaşmış, misyonunu tamamlamış sayılabilir mi?

Klinik yönden göz kamaştırıcı ilerlemelere rağmen bu hareket iki alanda güdük kalmıştır. Bunlardan birincisi gastro-intestinal temel tip araştırmalarıdır. Son üç dekadın gastrointestinal immünoloji, ard arda ortaya çıkan hepatotrop viruslar, sindirim sistemi parakrin salgıları, hormonları gibi önemli konularda ve gastrointestinal fizyoloji alanında Türk tibbinin evrensel katkılara raslamıyor. Fakat o günlerin de geleceğine gönülden inanıyorum.

İşaret ettiğim eksikliklerin ikincisi ise bu bilim dalının toplum sağlığı ve koruyucu hekimlik yönünün ihmali edilmiş olmasıdır. Giardia, helikobakter, amebiasis, hidatik kist, B virusuna bağlı karaciğer hastalıkları yurdumuzda, geri kalmış ülkelerdeki kadar yaygın. Kırk yıl önce bilinmiyen alkole bağlı sindirim hastalıkları ise katlanarak artmaktadır. Gastrointestinal halk sağlığı sorunlarımız içinde ağırlık ve öncelik B virusuna karşı savaş olmalıdır. Derneğişim bu alanda çalışan diğer gönüllü kuruluşlar ve Sağlık bakanlığı ile eşgüdümü çalısharak, % 5 bazı bölgelerimizde %10 olan taşıyıcılık oranını, Avrupa Birliğindeki %1 dolaylarına çekmenin bilinen yollarını uygulamaya geçirmelidir. Bu savaşın en önemli silahı sağlık eğitimi ile aşı. Dökme su ile degirmen dönmeyeceğine göre ithal aşı ile bir yere varılamaz; bu sebeple Türkiye Cumhuriyeti kendi aşısını üretmenin yollarını aramalıdır.

Yillardır Olympos antik kentinde yaşadığımızdan tepemizdeki Solyma (Tahtalı) dağından bizi gözetleyen Poseidon'un etkisi ile hayal ürünü sözler söyleyip, politikacılar gibi konuştuğumu düşünenler olabilir. Ben geçmişte Türk hekimlerinin malarya, trahom, tüberküloza karşı verdikleri savaştaki başarılarından esinlenerek sizlerin ve sizden sonra gelecek kuşakların bu düşündüklerimi de gerçekleştireceğinize yürekten inanıyorum.

Eleştirilerimin hiç kimse, gurup veya kuşağı hedeflemedigini, anonim bir özelestiri olduğunu tekrar belirtmek isterim. Amacım yeni ve stimulan hedefler göstererek, duraklama dönemine yaklaşan Türk gastroenteroloji hareketine bir momentum kazandırmaktır.

Kongreye başarılar diler, hepiniyi tekrar saygı ile selamlarım.

Prof. Dr. Hamdi AKTAN